

云南省郑和研究会 编

世界的郑和

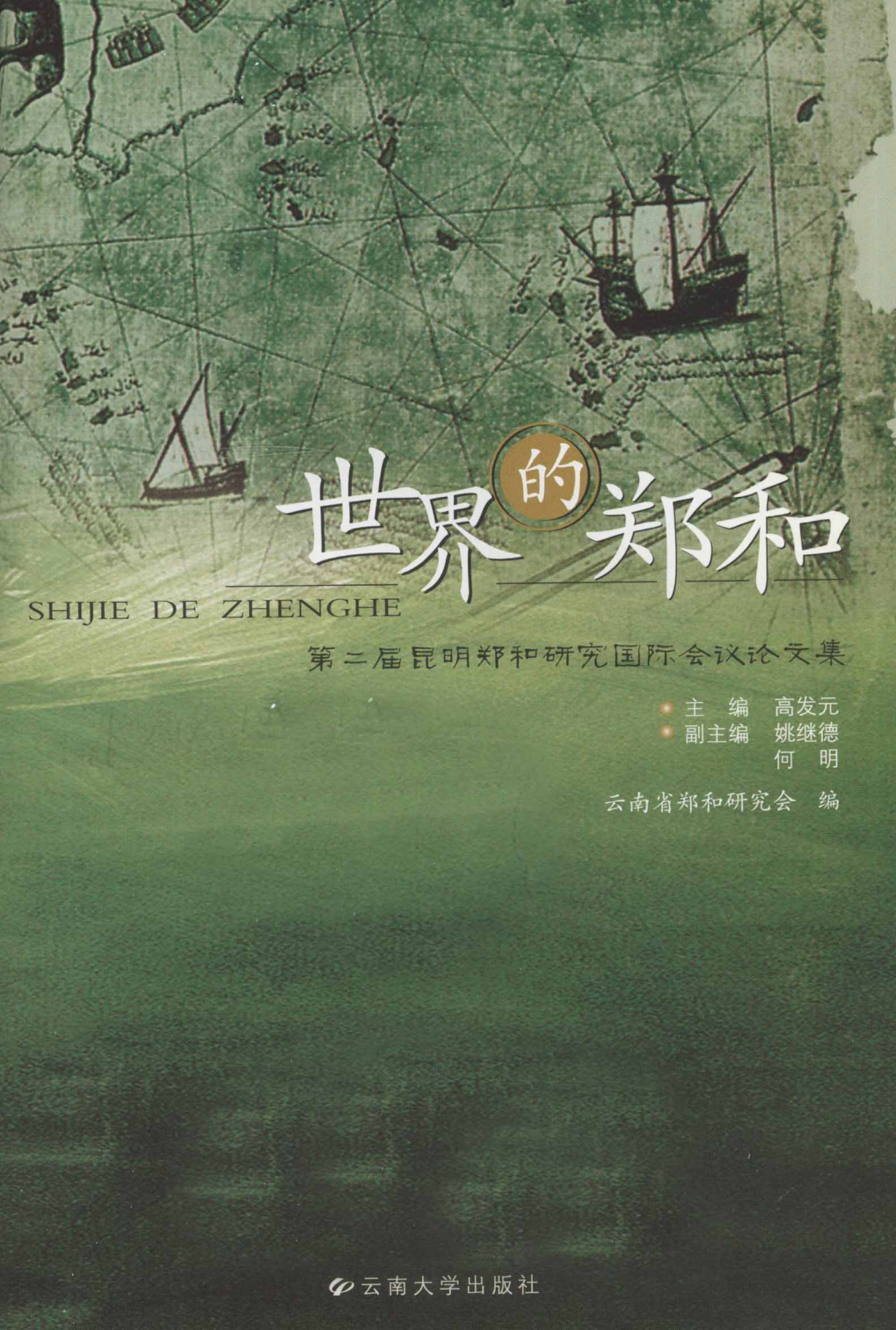
SHIJIE DE ZHENGHE

第二届昆明郑和研究国际会议论文集

● 主 编 高发元
● 副主编 姚继德
何 明



云南大学出版社

The background of the cover is a green-toned historical map, likely a portolan chart, showing a network of lines representing sea routes. Two sailing ships are depicted: a larger three-masted vessel on the right and a smaller two-masted vessel on the left. The title '世界的郑和' is prominently displayed in the center, with the character '的' enclosed in a circular emblem.

世界的郑和

SHIJIE DE ZHENGHE

第二届昆明郑和研究国际会议论文集

主 编 高发元
副主编 姚继德
何 明

云南省郑和研究会 编

图书在版编目 (CIP) 数据

世界的郑和：第二届昆明郑和研究国际会议论文集/
高发元主编. —昆明：云南大学出版社，2005

ISBN 7-81112-003-8

I. 世... II. 高... III. 郑和下西洋—国际学术会议—文集 IV. K248.105-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 100220 号

世界的郑和

——第二届昆明郑和研究国际会议论文集
云南省郑和研究会 编

主 编：高发元
责任编辑：纳文汇
责任校对：段建堂
封面设计：刘 雨
出版发行：云南大学出版社
印 装：云南国浩印刷有限公司
开 本：850mm×1168mm (1/32)
印 张：11
字 数：276 千
版 次：2005 年 8 月第 1 版
印 次：2005 年 8 月第 1 次印刷
书 号：ISBN 7-81112-003-8/K·206
定 价：25.00 元

云南大学出版社地址：云南大学英华园（邮编：650091）
电 话：0871-5031071
E-mail: market@ynup.com
传 真：0871-5162823

第二届昆明郑和研究国际会议 开幕词（代序）

高发元*

（2002年12月10日）

尊敬的各位来宾，女士们、先生们、朋友们：

今天，在郑和的故乡——春城昆明，由北京大学、云南大学和中国云南郑和研究会共同主办的第二届昆明郑和研究国际会议隆重开幕了，我谨代表第二届昆明郑和研究国际会议组委会，向前来参加会议的外国使节、中外专家学者和贵宾们，表示热烈的欢迎！向支持会议如期召开的云南省委、省政府领导、有关部门以及各界朋友，表示衷心的感谢！

回顾1994年召开的首届昆明郑和研究国际会议，我们对开展郑和研究具有的历史和现实意义形成了共识。正如会议所认为的，15世纪是世界航海史上取得重大突破的时代，而中国伟大航海家郑和则是揭开这一世界性航海事业大幕的启幕人。作为世界伟大的航海家和世界航海事业的伟大先驱，郑和所代表的东方航海业，较西方哥伦布等人的航海活动早近百年。他的船队在28年间历尽艰险，为促进中国与东南亚各国的经济文化交流，为增进中国与东南亚各国的友谊，作出了不可磨灭的历史性贡献。

* 作者为第二届昆明郑和研究国际会议组委会主席，云南省郑和研究会会长，云南大学原党委书记、教授、博士生导师。

郑和敢为天下先的开拓精神，将永远激励人们去认识新的领域，开创新的事业。研究郑和崇尚开放、开拓创新的民族精神，和平宽容、敬业献身的价值取向，重视交流、传播文化的人文精神，征服自然、掌握先进技术的科技理念，将给当今世界以深刻的启迪。组织郑和下“西洋”纪念活动和开展郑和研究，对于增进各国的团结和友谊，对于促进世界和平、稳定和发展，对于增强中华民族凝聚力和民族自豪感，都有着不可忽视的现实意义。

中国是世界东方的文明古国，中华民族以智慧、勤劳、勇敢、酷爱和平著称于世。中国人民希望自己富强。更希望全世界人民和平共处，共谋发展，共享太平。郑和下“西洋”遵循的正是这一宗旨，这是几百年来郑和一直受到尊崇的根本原因，也是我们弘扬郑和精神要着力研究、继承和发扬的永恒主题。

近二十年来，郑和研究不断扩大和深化。最近英国海军军官孟席斯先生经过 14 年的潜心研究，认为郑和是发现新大陆的第一人。他的这一观点在国际上引起了强烈的反响，掀起了新一轮郑和研究的热潮。郑和研究活动，在东南亚一些国家，在中国的南京、福建等地也已开展，并取得了显著的成效。云南是郑和的故乡，云南学者在 20 世纪 30 年代就开始了郑和研究，并取得了一系列成果，其中包括郑和故居的发现。1992 年昆明举办的“郑和下西洋 587 周年纪念活动”，规模、影响甚大。同年，成立了昆明郑和研究会，云南郑和研究开始成为有组织、有领导、有计划的经常性活动。1994 年，昆明召开了“首届昆明郑和研究国际会议”，有许多国内外专家学者和驻华使节参加。1997 年，我率团赴马来西亚举办郑和下西洋图片巡回展，历时一个月，取得了成功。目前，云南正日益成为中国开展郑和研究较为活跃的地区之一。

尊敬的各位来宾，女士们、先生们、朋友们：

首届昆明郑和研究国际会议的召开，为郑和纪念和研究活动

走向世界迈出了可喜的一步。今天开幕的以“世界的郑和”为主题的第二届昆明郑和研究国际会议，是对首届昆明郑和研究国际会议取得成果的继承和发展，必将进一步推进郑和纪念和研究的国际化进程。地处中国西南边疆的云南，随着中国—东盟自由贸易区的建立，将成为中国面向东南亚、南亚开放的前沿。我们要抓住机遇，以郑和纪念和研究为纽带，为推动中外经济合作和交流作出应有的贡献。

预祝第二届昆明郑和研究国际会议圆满成功！

谢谢大家！

目 录

第二届昆明郑和研究国际会议开幕词（代序）

- 高发元（1）

讲话 贺信 贺电

弘扬郑和精神 推进云南发展..... 高晓宇（3）

纪念“世界的郑和” 弘扬郑和精神..... 张序三（5）

郑和将军：一位扮演多重角色的伟人

.....〔印尼〕阿·库思提雅撰 马映辉译（8）

印度驻华使馆代表的讲话

.....〔印度〕Pranay Verma 撰 姚继德译（13）

伊朗驻华使馆代表的讲话

.....〔伊朗〕艾哈迈德·拉加比撰 马理译（15）

埃及驻华使馆商务公使给大会的讲话稿

.....〔埃及〕塔里克·阿巴斯（17）

旅美侨胞李忠堂先生贺电（23）

专题论文

中国在 1421 年发现了世界

——在第二届昆明郑和研究国际会议上的主题演讲

.....〔英〕孟席斯主讲 马理译（27）

《1421 年：中国发现了世界》写作缘起及郑和环球航海新证据

.....〔英〕孟席斯著 姚继德译（44）

初步解读英国学者孟席斯新论：郑和首先环球航行

发现新大陆..... 刘达材（61）

郑和改写了历史

——访英国学者孟席斯

- [英] 戴维·威尔逊采写 翟元堃译 (69)
- 有关郑和航海的几则史料..... 毕全忠 (73)
- 近百年的郑和研究..... 时 平 (77)
- 郑和与新世纪：人类的和平与发展..... 高 恒 (93)
- 中国和世界都需要重新认识郑和..... 王佩云 (96)
- 从孟席斯的“新发现”，谈谈郑和研究之我见
- 王天有 (106)
- 郑和船队首次环球航行的可能性..... 马超群 (109)
- 郑和是和平友好使者..... 王民同 (117)
- 郑和下西洋与伊斯兰教在东南亚的传播..... 肖 宪 (131)
- 郑和对中国伊斯兰文化的贡献..... 王子华 (147)
- 从郑和研究看中国的世界意识..... 赵伯乐 (157)
- 郑和、哥伦布、达·伽马、麦哲伦与世界和平
- 诸问题..... 马 经 (163)
- 西洋：明初发展对外关系的重点区域..... 陈庆江 (166)
- 回回民族航海传统的继承和发扬
- 论郑和七下西洋..... 杨怀中 (178)
- 郑和研究的时代意义..... 马 平 (186)
- 重走郑和路..... 范春歌 (191)
- 发扬郑和精神 再创历史辉煌
- 郑和下西洋的现实意义..... 纳文汇 (201)
- 云南建设国际大通道的战略机遇
- 再论从红土高原走向世界 (摘要)..... 徐康明 (209)
- 郑和下西洋所历诸国饮食文化考..... 方 铁 (212)
- 郑和故里考..... 朱惠荣 (222)
- 郑和世家与昆阳故里..... 纳国昌 (232)

《瀛涯胜览》《星槎胜览》《西洋番国志》简析	古永继 (242)
郑和的伟大与妈祖神祐	罗海贤 李慕如 (253)
郑和——“巡海大臣”辨析	施秀水 (255)
郑和下西洋后国外白银的流入与中国经济	
发展	林文勋 吕昭义 (260)
抓住纪念郑和契机, 发扬中华古船文明,	
开创科学航海新局面	郑 明 薛冠超 (272)
《郑和下西洋 600 周年纪念展》实施方案	
设想	中国历史博物馆 (279)
郑和下西洋 600 周年纪念活动的建议	
	林 松 (283)
和平使者——郑和首航 600 周年纪念设想	
	[马来西亚] 陈凯希 (287)
郑和后裔述家世	郑云良 (293)
《故马公墓志铭》的历史价值	马兴东 (295)
破译郑和之父马哈只墓碑铭	李清升 (301)
郑和是赛典赤后裔说应该可信	马颖生 (306)
朝覲——郑和七下西洋的主要动因之一	马利章 (312)

附 录

世界的郑和

——第二届昆明郑和研究国际会议综述	姚继德 (323)
“第二届昆明郑和研究国际会议”纪要	何 明 (334)
“郑和纪念日”倡议书	(338)
《回族研究》“纪念郑和航海专号”卷首语	
	《回族研究》编辑部 (339)
第二届昆明郑和研究国际会议组委会名单	(341)
后 记	(342)

讲话 贺信 贺电

弘扬郑和精神 推进云南发展

高晓宇^{*}

(2002 年 12 月 10 日)

尊敬的各位来宾、各位专家：

今天，来自世界各国和祖国各地的专家和朋友们云集昆明，隆重纪念伟大的航海家郑和，共同研讨郑和下西洋的伟大历史功勋。作为郑和的故乡人，我感到非常激动与高兴，并向参加会议的各位嘉宾表示热烈的欢迎！

在远洋这一神秘而冒险的领域尚无人问津的 15 世纪上半叶，中国伟大的航海家郑和率领着庞大的船队，在 28 年的时间里，七下西洋，到达了 30 多个国家和地区，掀开了世界远洋历史的序幕，在人类文明史中写下了浓墨重彩的辉煌一页，产生了重要而深远的影响。

在人类社会进入 21 世纪郑和首次下西洋 600 周年即将到来之际，举办此次郑和国际学术研讨会，意义重大。通过研讨郑和下西洋的历史，还历史以本来面貌，客观而准确地评价郑和下西洋在世界航海史上的地位；通过追溯郑和与所到之地人民的友好交往，巩固中国人民与亚非各国人民的传统友谊，共同维护世界和平与稳定；通过缅怀郑和的丰功伟绩，增强创新意识和开放意

* 作者为云南省人大常委会副主任。

识，促进社会经济健康快速发展。

云南地处中国的西南边疆，属于西部欠发达地区，但近二十年来发展速度较快，培育出食品加工、冶金、化工、旅游等一批具有较强市场竞争实力的支柱产业，建构起公路、铁路、航空相结合的立体运输体系，建设了通畅、方便、快捷的现代通讯系统。与东南亚和南亚国家相邻的区位优势，丰富的生物资源和矿产资源等资源优势，20世纪末所创造的社会经济和交通通讯条件，为新世纪云南的发展和对外开放奠定了坚实的基础；中国政府为开发西部地区所制定的一系列有效举措和优惠政策及云南省提出的建设绿色经济强省、民族文化大省、通向东南亚和南亚国际大通道三大战略目标，为云南与周边国家和地区的经济合作、企业投资提供了无穷的机遇。云南人民正以饱满的热情创造云南经济新一轮的大发展，以真诚的态度迎接中外企业家来开发这片热土。

今天，我们为了缅怀世界航海事业的先驱郑和而相聚昆明；明天，我们为了把郑和家乡建设得更加美好而携手奋进！

祝郑和国际学术讨论会圆满成功！祝各位代表身体健康！

谢谢！

纪念“世界的郑和” 弘扬郑和精神

张序三^{*}

很荣幸来到郑和故里美丽的云南，参加第二届昆明郑和研究国际会议。我深感这次会议的主题——“世界的郑和”，十分鲜明。郑和不仅属于中国，也属于世界。郑和首次航海下西洋，比哥伦布发现美洲新大陆早 87 年，比达·伽马绕过好望角到达印度早 92 年。郑和是 16 世纪世界大航海运动的先行者。美国《国家地理》杂志列千禧世界航海家名人，郑和是东方唯一的一位。该刊简介郑和的事迹为：郑和率领中国强大的舰队，满载 2 万 7 千人，遂行海洋开发及对外贸易，于 1418 年最远到达非洲东岸。1998 年国际海洋年里斯本世界海洋博览会上郑和被誉为世界级伟大航海家之一。这些都说明郑和下西洋的事迹在历史上得到了世界的肯定。

2005 年是郑和首次下西洋 600 周年，届时我国将举行以“睦邻友好、科学航海”为主题的一系列活动，隆重纪念这一中华民族历史上的伟大壮举。国家已确定由交通部牵头成立了“郑和下西洋 600 周年纪念活动筹备领导小组”。

当前为了迎接 600 周年纪念，国际上不少学者和热心人士投身于郑和研究和纪念准备。台湾、香港和大陆各界人士把筹备 600 周年纪念和深入研究、宣传郑和活动结合在一起，从各侧面

^{*} 作者为中国人民解放军海奎原副司令员。

做了很多有意义的工作。在北京的中国太平洋学会、中国海洋法学会、中国高科技产业化研究会海洋分会、中国造船工程学会科技咨询工作委员会等十几个学术团体组织了“中华纪念郑和下西洋 600 周年活动民间推进组织委员会筹备组”，并推选我为组长。这个组织边筹备边工作，既为政府部门献计献策提供咨询服务，又积极参与郑和学术研究，正建立郑和专题网站，广泛联络海内外华人和外国人士，推进开展文化学术经贸活动、航海旅游活动，大力促进郑和古船复原仿造。在北京已开始筹建郑和纪念馆（公园），郑和海洋文化与航海运动俱乐部，筹划编辑《中华海洋名人大事典》等。以纪念郑和为契机，开发海洋经济、文化、体育、科技产业，为振兴中华、推动世界共同繁荣作贡献。我借此机会代表这个民间学术组织表示愿与各方面人士和团体加强联络，进行纪念与研究郑和的合作。

参加这次会议和纪念郑和下西洋 600 周年，都会有很丰富的内容，我认为其中最重要的是弘扬郑和精神，我理解郑和精神有以下三方面：

一、对外交流中的睦邻友好和平交往精神

郑和下西洋，到了 30 余个国家和地区，没有侵略行为，而是友好交往、文化交流、除暴安良，创立“海上丝绸之路”。使各国感到中国可以信赖，是可靠的朋友和邻邦。中国的道德观不同于西方，主张世界大同，平等待人。郑和始终贯彻“怀柔远人、和顺万邦、共享天下太平”的宗旨；在经济利益方面，一直坚持“厚往薄来”，向他国让利；他所代表的中华海洋文化，以和平友好，互通有无，共享人类物质文化成果为深刻内涵。因此，要肯定郑和在世界历史上的地位和价值，更要弘扬这种精神，努力为维护地区和世界和平环境作出贡献。

二、面对未知、科学航海、发展造船、 征服海洋和探险敬业精神

郑和第一次下西洋是 34 岁，第七次下西洋已是 62 岁了。那时的航海各种条件和环境之差、之恶劣，是可想而知的，而他坚持了 28 年。每次出航前，组织修造船舶，把明代造船技术工艺和规模推向世界的顶峰。出海后，率领庞大的舰队，探险走过广阔的大洋和复杂的沿岸海区，绘制了人类第一部精密的“航海图”；他以科学的编组，运用多种通信手段，克服种种困难，灵活地指挥舰队的各项海上活动；他使用当时的各种定位方法，包括地文航海和天文航海，保证了舰队安全航行，达到了预定目的。他从当时的实际出发，从多方面创新发展了科学航海与古船文明，为中华和世界古代文明作出了巨大贡献。

三、热爱中华、面向世界、崇尚开放、传播 文明、造福人类和共同繁荣的精神

郑和舟师所访问的国家和地区都留下中国人民的美好印象，当地人民至今仍怀念郑和所代表和传播的中华优秀传统文化。

郑和七下西洋的伟大创举，是中华民族和全人类自豪的历史伟业，特别值得全球炎黄子孙和华夏儿女学习继承发扬。

祝大会圆满成功，谢谢大家！

郑和将军：一位扮演多重角色的伟人

〔印尼〕阿·库斯提亚撰 马映辉译^{*}

郑和将军的伟大业绩只是中国历史之伟大的反映之一。其伟大之处不仅在于郑和为其祖国效力而肩负的艰巨任务，而且还在于他出色承担所负使命的能力。

在为他的祖国效力或者是他自愿为人类做些事时，郑和将军是个具有多种品格和职责的人。其中，他最为人们熟知的是：他是一个伟大的航海家、勇士、外交家、国际贸易家和一个虔诚的穆斯林。

然而，在印度尼西亚，人们更熟知的郑和是一个传说中的人物而不是历史人物。郑和研讨会自然将让人们更好地了解印度尼西亚人民及印度尼西亚与中国的友谊，特别是如果有新的史实能得以揭示的话。

因此，应大会组织者的邀请，我非常荣幸地作为一个发言者参加这个重要的研讨会，至少有以下三个原因：

第一，这次研讨会将使我们了解郑和了解更多，同时本次会议也可能有新的研究成果，这些成果无疑会更凸显出郑和的重要性。

第二，在理解当代中国的对外政策时，从郑和精神中获取教

^{*} 作者为印度尼西亚驻华大使；译者为云南省郑和研究会理事、昆明市政府外宣办干部。